**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse

Herausgeber: Electrosuisse

**Band:** 96 (2005)

**Heft:** 10

**Rubrik:** Statistik = Statistique

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### Statistik Statistique

## Erzeugung und Abgabe elektrischer Energie in der Schweiz

Mitgeteilt vom Bundesamt für Energie. Die nachstehenden Angaben beziehen sich sowohl auf die Erzeugung der Elektrizitätswerke der Allgemeinversorgung wie der bahn- und industrieeigenen Kraftwerke (Selbstproduzenten).

# Production et consommation d'énergie électrique en Suisse Communication de l'Office fédéral de l'énergie. Les chiffres ci-dessous concernent à la fois les entreprises d'électricité livrant de l'électricité à des tiers et les entreprises ferroviaires et industrielles (autoproducteurs).

															-		-						
	2	Landeser Production	Landeserzeugung Production nationale	ıle	rae						es.		7,70	Abzuziehen: Verbrauch der	-	Nettoerzeugung Production nette		Speicherung – Accumulation revidiert im Januar 2004 - révisé en janvier 2004	r – Accumi anuar 2004	ulation 4 - révisé e	n janvier	2004	
		Laufwerke	ə	Speicherwerke	verke	Hydraulische Erzeugung	che	Erzeugung der Kernkraftwerke		Konventionell- thermische Erzeugung und andere	ell-	Total	. —	pumpen	L	Total	11 2	Inhalt am Monatsende	Ä. B. A.	Änderung im Berichtsmonat Entnahme – Auffüllung +		Füllungsgrad	р
e e e e e e e e e e e e e e e e e e e		Centrales au fil de l'eau	eau	Centrales à accumulation		Production hydraulique		Production nucléaire		Production thermique classique et divers	12.1		7	A déduire: Pompage d'accumulation	ion		O J	Contenu à la fin du mois		Variation pendant le mois vidange – remplissage +	60	Degré de remplissage	
		1		2		3 = 1 + 2		4		5		6 = 3 + 4 + 5		7	∞	2-9=	6		=======================================	10 1	=		
		in GWh –	en GWh			in GWh – en GWh	en GWh						-				ir	in GWh – en	- en GWh		%		
		2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004
Januar Ja Februar Fe März M	Janvier Février Mars	1057 796 910	909 743 885	2138 2232 1478	1517 1359 1700	3195 3028 2388	2426 2102 2585	2390 2167 2392	2413 2252 2401	275 255 262	270 261 269	5860 5450 5042	5109 4615 5255	135 139 219	122 90 69	5725 5311 4823	4987 4525 5186	4654 3 2694 2 11737 1	3977 1 2910 1 1595	- 1631 - - 1960 - - 957 -	- 1034 - 1067 - 1315	54,4 31,5 20,3	46,6 34,1 18,7
April A Mai M Juni Ju	Avril Mai Juin	1089 1910 2207	1106 1687 2050	1287 1772 2105	987 1439 1984	2376 3682 4312	2093 3126 4034	2313 2269 1647	2316 2249 1554	245 227 226	236 237 238	4934 6178 6185	4645 5612 5826	204 306 383	120 246 308	4730 5872 5802	4525 5366 5518	1290 1 2639 1 5329 3	1335   - 1774   + 1 3559   + 2	- 447 + 1349 + 2690	260 439 1785	15,1 30,8 62,3	15,6 20,8 41,7
Juli Juli August A September Se	Juillet Août Septembre	1906 1743 1110	2147 2060 1481	2173 2243 1522	1856 1693 1686	4079 3986 2632	4003 3753 3167	2190 1193 2251	2212 1331 1652	241 224 228	235 224 235	6510 5403 5111	6450 5308 5054	317 361 257	363 338 235	6193 5042 4854	6087 4970 4819	6444 <b>5</b> 7265 7	5660 + 1 7482 + 7557 -	1115 + 821 + 245 +	2101 1822 75	75,3 84,9 82,0	66,3 87,6 88,5
Oktober O November N Dezember D	Octobre Novembre Décembre	1098 828 744	1203 1012 756	1507 1252 1338	1419 1739 1699	2605 2080 2082	2622 2751 2455	2400 2327 2392	2311 2329 2412	218 242 247	244 250 275	5223 4649 4721	5177 5330 5142	159 184 229	216 158 168	5064 4465 4492	4961 5172 4974	6409 7 5812 6 5011 5	7553 - 6936 - 5727 -	611 – 597 – 801 –	617	74,9 67,9 58,5	88,4 81,2 67,1
1. Quartal 19 2. Quartal 29 3. Quartal 39 4. Quartal 49	ler trimestre 2º trimestre 3º trimestre 4º trimestre	2763 5206 4759 2670	2537 4843 5688 2971	5848 5164 5938 4097	4576 4410 5235 4857	8611 10370 10697 6767	7113 9253 10923 7828	6949 6229 5634 7119	7066 6119 5195 7052	792 698 693 707	800 711 694 769	16352 1 17297 1 17024 1 14593 1	14979 16083 16812 15649	493 893 935 572	281 674 936 1 542	15859 1. 16404 1. 16089 1. 14021 1.	14698 15409 15876 15107		1 + + 1	- 4548 - + 3592 + + 1691 + - 2009 -	- 3416 + 1964 + 3998 - 1830		
Kalenderjahr A	Année civile	15398	16039	21047	19078	36445	35117	25931	25432	2890	2974	99759	63523	2893	2433 6	62373 6	06019		-	+ 1274 +	+ 716		
,	9	2002/03	2003/04	2002/03	2003/04	2001/02	2003/04	2002/03	2003/04	2001/02	2003/04	2002/03 2	2003/04	2002/03 2	2003/04 2	2002/03 24	2003/04	20	2003/04 200	2002/03 2	2003/04		3 =
Winter- Se halbjahr d'	Semestre d'hiver	6834	5207	10412	8673	17246	13880	14065	14185	1536	1507	32847	29572	1054	853	31793 28	28719		1	- 6773	5425		
Sommer- Se halbjahr d'	Semestre d'été	5966	10531	11102	9645	21067	20176	11863	11314	1391	1405	34321 3	32895	1828	1610	32493 31	31285		+	5283 +	2965		
Hydrolog. Jahr An	Année hydrologique	16799	15738	21514	18318	38313	34056	25928	25499	2927	2912	89119	62467	2882	2463 6	64286 6	60004		1.	496 +	537		

Erzeugung und Abgabe elektrischer Energie in der Schweiz (Fortsetzung)

Production et consommation d'énergie électrique en Suisse (suite)

		Nettoerzeugung Production nette	ugung n nette		Einfuhr	Y	Ausfuhr	Ü	Überschuss Einfuhr +	Į,	Landes- verbrauch	ä		Verluste	щÖ	Endverbrauch Consommation finale	h on finale	
		Total		Ver- ände- rung				¢				2	an I		£	Total	N iii II	Ver- ände- rung
		Total		Varia- tion	Importation		Exportation	ex II. Sv	Solde importateur + exportateur -		Consommation du pays		Varia- P	Pertes	E	Total	> .1	Varia- tion
		12 in GWh _	en GWh	13	14 in GWb _ en GWh	15 GWb	5	=	16 = 14 - 15		17 = 8 + 16	18		19 in GWb – en GWb	GWb	0 = 17 - 19	21	_
			THO III			II WO						7/		II O WILL CIL	II.WD			
		2003	2004	100	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2004	2003	2004	2003	2004	
Januar Februar März	Janvier Février Mars	5725 5311 4823	4987 4525 5186	- 12,9 - 14,8 + 7,5	3797 3528 4019	3774 3445 3508	3800 3458 3625	2988 – 2637 + 3154 +	3 + 70 + 394 +	786 808 354	5722 5381 5217	5773 5333 5540	+ 0,9 - 0,9 + 6,2	362 378 357	365 375 379	5360 5003 4860	5408 4958 5161	+ 0,9 - 0,9 + 6,2
April Mai Juni	Avril Mai Juin	4730 5872 5802	4525 5366 5518	1 8,6 4,9 6,4	3629 2931 2771	3331 2565 2674	3630 4344 4071	3080 - 3285 - 3658 -	1413 – 1300 –	251 720 984	4729 4459 4502	4776 4646 4534	+ 1,0 + 4,2 + 0,7	358 317 300	362 330 302	4371 4142 4202	4414 4316 4232	+ 1,0 + 4,2 + 0,7
Juli August September	Juillet Août Septembre	6193 5042 4854	6087 4970 4819	- 1,7 - 1,4 - 0,7	2780 2770 3133	2448 2681 2886	4540 3377 3433	4089 – 3141 – 3060 –	1760 - 607 - 300	. 1641 . 460 . 174	4433 4435 4554	4446 4510 4645	+ 0,3 + 1,7 + 2,0	332 327 316	333	4101 4108 4237	4113 4178 4322	+ 0,3 + 1,7 + 2,0
Oktober November Dezember	Octobre Novembre Décembre	5064 4465 4492	4961 5172 4974	- 2,0 +15,8 +10,7	4038 4338 4618	3194 3278 3906	3996 3603 3587	3131 + 3067 + 3103 +	42 735 1031	+ 63 + 211 + 803	5106 5200 5523	5024 5383 5777	- 1,6 + 3,5 + 4,6	370 350 371	364	4736 4850 5152	4660 5020 5389	-1,6 +3.5 +4,6
Quartal     Quartal     Quartal     Quartal     Quartal	1er trimestre 2e trimestre 3e trimestre 4e trimestre	15859 16404 16089 14021	14698 15409 15876 15107	- 7,3 - 6,1 - 1,3 + 7,7	11344 9331 8683 12994	10727 8570 8015 10378	10883 12045 11350 11186	8779 + 10023 - 10290 - 9301 +	461 2714 2667 1808	+ 1948 - 1453 - 2275 + 1077	16320 13690 13422 15829 1	16646 13956 13601 16184	+ + + 2,0 + + 1,9 + 2,2	1097 975 976 1091	994 12 988 12 1115 14	15223 12715 12446 14738	15527 12962 12613 15069	+ 2,0 + 1,9 + 1,3 + 2,2
Kalenderjahr	Année civile	62373	06019	- 2,1	42352	37690	45464	38393 -	3112	- 703	59261 6	60387	+ 1,9	4139	4216 55	55122 5	56171	+ 1,9
		2002/03	2003/04		2002/03	2003/04	2002/03 2	2003/04 2	2002/03 2	2003/04	2002/03 2	2003/04		2002/03 20	2003/04 20	2002/03 20	2002/03	
Winterhalbjahr	r Semestre d'hiver	31793	28719	7,6 -	22961	23721	22978	19965	. 17 +	3756	31776 3	32475	+ 2,2	2162	2210 29	29614 3	30265	+ 2,2
Sommerhalbjal	Sommerhalbjahr Semestre d'été	32493	31285	- 3,7	18014	16585	23395	20313 -	- 5381 -	3728	27112	27557	+ 1,6	1951	1982 25	25161 2	25575	+ 1,3
Hydrolog. Jahr	· Année hydrologique	64286	60004	- 6,7	40975	40306	46373 4	40278 -	+ 8682	28	9 88885	60032	+ 1,9	4113	4192 54	54775 5	55840	+ 1,9
		-																
																		ā

Unsere Mandantin mit Sitz in Schaffhausen befasst sich mit der Entwicklung, der Herstellung und dem Vertrieb von Elektroarmaturen für den Bau von Hochspannungsfreileitungen und Schaltanlagen. Für den Verkauf und die Kundenbetreuung suchen wir Sie, in der Funktion als

### Technischer Verkäufer

### Ihre Hauptaufgaben:

Sie sind zuständig für den Verkauf und die Kundenberatung im Aussendienst (ca. 25%) in der ganzen Schweiz. Im ganzen Gebiet, hauptsächlich aber in der Westschweiz, gehört der Aufbau und die Pflege von Kundenkontakten zu Ihren Aufgaben. Im Innendienst (ca. 50%) betreuen Sie die Kunden und beraten diese in technischen und kaufmännischen Angelegenheiten.

Mit speziellen Vorrichtungen führen Sie zudem Prüfungen von Armaturen und Seilen durch.

### Ihr Profil

Für diese Herausforderung ist eine Grundausbildung im elektro-technischen Bereich notwendig. Idealerweise bringen Sie bereits Erfahrungen aus dem Bereich Starkstrom mit. Im Weiteren haben Sie eine technisch/betriebswirtschaftliche Weiterbildung absolviert und besitzen bereits erste Verkaufserfahrungen. In dieser anspruchsvollen Aufgabe sind ein sicheres Auftreten, Freude am Kontakt und der Akquisition von Kunden sowie sehr gute Französischkenntnisse unerlässlich. Gute Englischkenntnisse sind von Vorteil.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Zögern Sie nicht, und senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Peter Brütsch. Er steht Ihnen auch gerne für telefonische Auskünfte zur Verfügung (052 675 35 45).

Zentralstrasse 2, CH-8212 Neuhausen a. Rhf.
Telefon 052 675 95 35
Telefax 052 675 95 34
info@propers.biz
www.propers.biz



### Inserenten

Aare-Tessin, AG für Elektrizität, 4601 Olten	24
ABB Schweiz AG, 5400 Baden	67
Avenis Trading SA, 1001 Lausanne	2
Aventa AG, Leichtwindanlagen, 8406 Winterth	nur 24
Dehn + Söhne GmbH, DE-92306 Neumarkt	47
EA Elektroarmaturen AG, 8201 Schaffhausen	65
Emitec AG, 6343 Rotkreuz	15
ISC AG IT Service Center, 4601 Olten	Beilage
Lanz Oensingen AG, 4702 Oensingen	47
Lihamij Intern. Trading Company, NL-5595 Leer	nde 47
Rauscher + Stoecklin AG, 4450 Sissach	15
Schärer + Kunz AG, 8010 Zürich	23
Solartechnik Neogard AG, 5728 Gontenschwil	47
Star Unity AG, 8804 Au ZH	15
VOLAG System AG, 9422 Staad SG	68

### Erzeugung und Versorgung von Elektrizität, hauptsächlich gewonnen aus einheimischer, erneuerbarer Wasserkraft

Die EWZ Zermatt AG ist ein zukunftsorientierter Dienstleistungsbetrieb mit 20 Mitarbeitern und ist zuständig für die Stromversorgung für den Kur- und Ferienort Zermatt.

Nebst zwei Wasserkraftwerken umfasst das Tätigkeitsgebiet dieser Gesellschaft mehrere Unterwerke und ein Übertragungsund Verteilnetz (zirka 170 km Leitungen mit 70 Transformatorstationen) auf verschiedensten Spannungsebenen.

Im Rahmen einer kompetenten Führung dieses Unternehmens suchen wir einen

### Verantwortlichen der Geschäftsleitung

(Direktor)

Dem Verwaltungsrat unterstellt, sind Sie für die Bearbeitung und die Umsetzung der operativen Interessen der Gesellschaft verantwortlich, d. h.

- Sie verwalten und organisieren das Unternehmen gemäss wirtschaftlichen Kriterien
- Sie verwirklichen die mit dem Verwaltungsrat gemeinsam definierte Geschäftsstrategie
- Sie verfügen über Führungskapazitäten, mit welchen Sie Ihr Team motivieren und mit der Gesellschaft identifizieren können
- Die Ausarbeitung von Investitions- und Instandhaltungsprogrammen, die Organisation und Betreuung von ausserordentlichen Erneuerungen sowie Grundsatzanalysen für neue Projekte sind für Sie eine Herausforderung

### Was wir von Ihnen erwarten dürfen:

- Eine fundierte Ausbildung im elektrotechnischen Bereich; eine erweiterte Ausbildung mit Abschluss ist von Vorteil (Technikerschule, höhere technische oder gleichwertige Ausbildung)
- Grundkenntnisse im wirtschaftlich-administrativen Bereich, welche Sie im Rahmen Ihrer verantwortungsvollen Tätigkeit einbringen können
- Erfahrung im praktischen Umfeld von Wasserkraftwerken, Transformatorstationen und Verteilnetzen
- Erfahrung in der Führung eines Leistungsunternehmens in der Elektrizitätsproduktion und der Kundenbetreuung
- Erfahrung im Personalmanagement
- Kompetente, technische Unterstützung Ihrer Mitarbeiter in ausserordentlichen Situationen

### Was wir Ihnen bieten können:

- Ein einmalige und vielfältige Herausforderung in einer internationalen Tourismusdestination
- Eine abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit in einem kleinen Team und initiativen Unternehmen
- Eigeninitiative, Selbstständigkeit und eine durch Ihren Einfluss weiterhin gesunde Entwicklung unseres Unternehmens

Stellenantritt per sofort oder nach Übereinkunft

Falls Sie an dieser anspruchsvollen Aufgabe interessiert sind, erwarten wir gerne Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an folgende Adresse:

EWZ Elektrizitätswerk Zermatt AG z.Hd. Verwaltungsrat Postfach 346 3920 Zermatt